

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0417U002355

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 19-06-2017

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Колесник Катерина Василівна

2. Kolesnyk Kateryna Vasylivna

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Аспірантура/Докторантура:** так

**Шифр наукової спеціальності:** 13.00.02

**Назва наукової спеціальності:** Теорія і методика навчання (з галузей знань)

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 01-06-2017

**Спеціальність за освітою:** 7.03051

**Місце роботи здобувача:** Інститут педагогіки НАПН України

**Код за ЄДРПОУ:** 02141221

**Місцезнаходження:** 04053, м. Київ, вул. Січових Стрільців, 52-д

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Національна академія педагогічних наук України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 26.133.05

**Повне найменування юридичної особи:** Київський університет імені Бориса Грінченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02136554

**Місцезнаходження:** вул. Бульварно-Кудрявська 18/2, м. Київ, Київ, 04053, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Інститут педагогіки НАПН України

**Код за ЄДРПОУ:** 02141221

**Місцезнаходження:** 04053, м. Київ, вул. Січових Стрільців, 52-д

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Національна академія педагогічних наук України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 14.25.09

**Тема дисертації:**

1. Формування лінгвокультурологічної компетентності учнів 5–6-х класів у процесі навчання новогрецької мови
2. The formation of linguoculturological competence of the 5 6th formers in the process of teaching Modern Greek

**Реферат:**

1. Дисертацію присвячено проблемі формування лінгвокультурологічної компетентності учнів 5–6-х класів у процесі навчання новогрецької мови. Проаналізовано різні підходи до інтерпретації сутності, змісту, структури поняття "лінгвокультурологічна компетентність", розкрито психологічні, психолінгвістичні й лінгводидактичні засади формування лінгвокультурологічної компетентності учнів 5–6-х класів. Експериментом передбачено створення комплексу вправ і завдань для забезпечення ефективної організації процесу формування лінгвокультурологічної компетентності учнів 5–6-х класів на уроках новогрецької мови. В основу створення комплексу вправ і завдань було покладено критерій спрямованості вправи на сприймання та відтворення інформації. За цим критерієм визначено рецептивні, репродуктивні та продуктивні вправи. У процесі експерименту було виокремлено такі критерії відбору текстів культурологічного спрямування: соціокультурна орієнтованість; урахування мовного мінімуму; установлення обсягу матеріалу; тематичність; інформативність; інтеркультурна спрямованість. Експериментально-

дослідне навчання засвідчило, що ефективність формування лінгвокультурологічної компетентності учнів 5-6-х класів суттєво підвищиться, якщо будуть систематично використовуватись завдання, спрямовані на розвиток лінгвокультурологічних знань, умінь і навичок учнів. Цілеспрямована робота з лексичними одиницями, які мають національно-культурний компонент семантики; словами, що позначають культурно-ціннісні поняття, сприяла формуванню в учнів експериментальних класів стійкого інтересу до вивчення новогрецької мови і культури, викликала бажання використовувати здобуті знання для досягнення виразності й зрозумілості під час створення власних висловлень. Ключові слова: лінгвокультурологічна компетентність, система вправ, національно-культурний компонент змісту навчання, рецептивні вправи, репродуктивні вправи, продуктивні вправи, текст.

2. The issue of forming linguoculturological competence of the 5 6th formers in the process of teaching Modern Greek is addressed in the thesis. Various approaches to construing the nature, content and structure of the concept "linguoculturological competence" are analyzed and psychological, psycholinguistic and linguodidactic foundations of forming linguoculturological competence of the 5 6th formers are established. The experimental-and-research study proved that the efficiency of forming linguoculturological competence of the 5 6th formers could be sufficiently increased in case of systematic employment of tasks aiming at the development of the pupils' linguoculturological knowledge, proficiency and skills. Targeted activities with lexical units incorporating a national-and-cultural component of semantics, notably words denoting both cultural and value concepts, formed an enduring interest to acquisition of Modern Greek and the respective culture among the pupils of the experimental classes, gave rise to the pupils' positive attitude towards using the obtained knowledge to achieve expressiveness and intelligibility while forming their own utterances. Key words: linguoculturological competence, system of exercises, national-and cultural component of the content of teaching, receptive exercises, reproductive exercises, productive exercises, text.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Курач Лариса Іванівна

2. Kurach Larysa Ivanivna

**Кваліфікація:** к.пед.н., 13.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Горошкіна Олена Миколаївна

2. Горошкіна Олена Миколаївна

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Воевутко Наталя Юріївна

2. Воевутко Наталя Юріївна

**Кваліфікація:** к.пед.н., 13.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

### VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради

Караман Станісла Олександрович

Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні

Караман Станісла Олександрович

Відповідальний за підготовку  
облікових документів

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності



Юрченко Т.А.